



IMPULSE SPRINKLER

(GB)

IMPULSE SPRINKLER

Original operating instructions

(SK)

IMPULZNÝ VYSOKÝ ZAVLAŽOVAČ

Originálny návod na obsluhu

(HU)

IMPULZUSOS MAGASESŐZTETŐ

Eredeti használati útmutató

(DE) (AT) (CH)

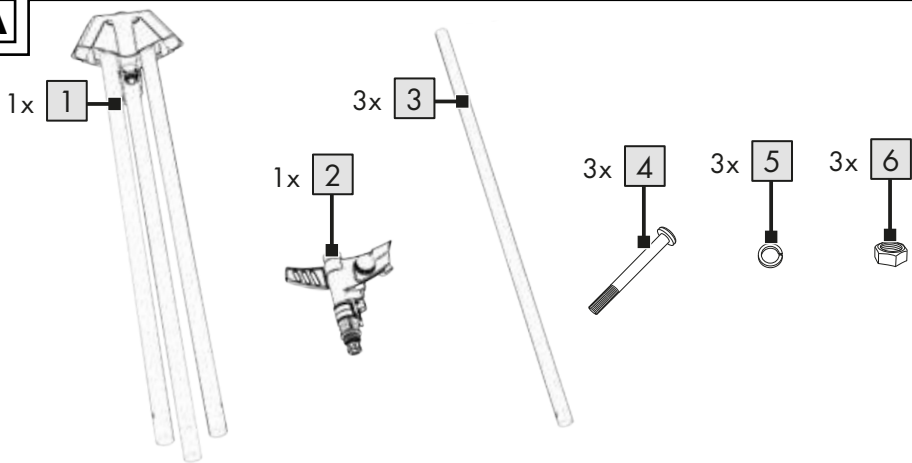
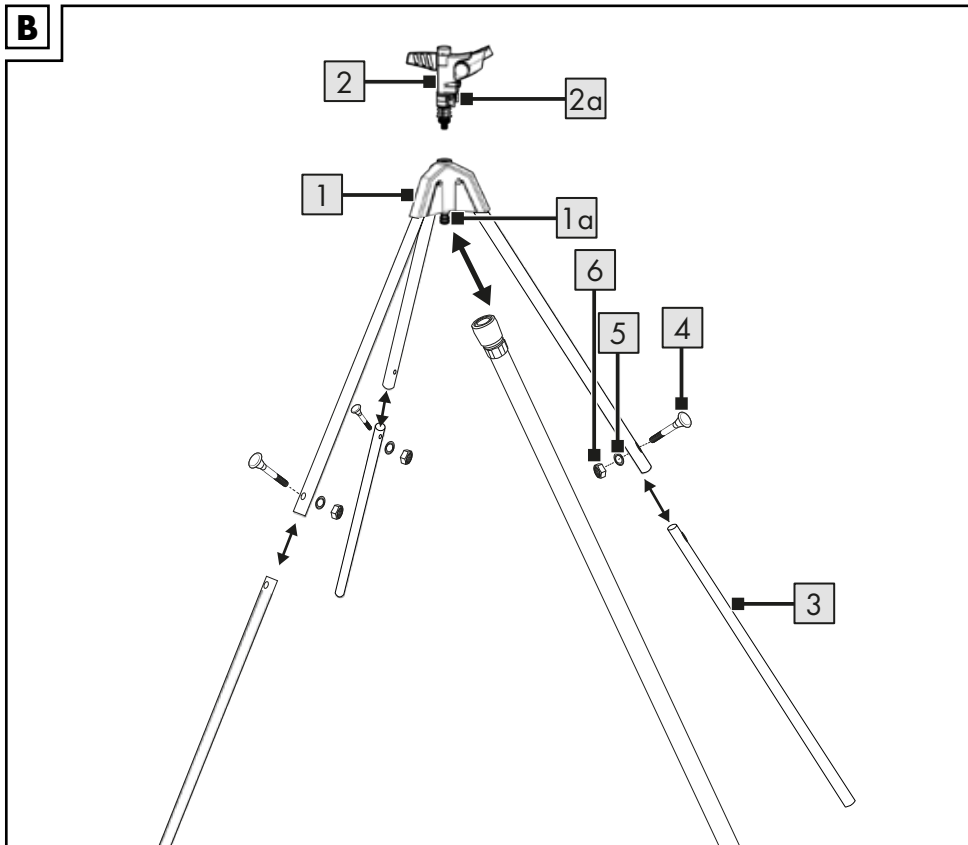
IMPULS-HOCHREGNER

Originalbetriebsanleitung



IAN 420763_2207

(GB) (HU) (SK)
(DE) (AT) (CH)

A**B**

GB

Package contents	4
Technical specifications	4
Intended use	4
Safety instructions	4
Danger to life!	4
Risk of injury!	5
Avoid damage!	5
Use	5
Storage and cleaning	6
Disposal	6
Service handling	6
Declaration of conformity	7

SK

Obsah balenia	12
Technické údaje	12
Použitie v súlade s určením	12
Bezpečnostné upozornenia	12
Ohrozenie života!	12
Nebezpečenstvo poranenia!	13
Predchádzanie vecným škodám!	13
Použitie	13
Skladovanie, čistenie	14
Pokyny k likvidácii	14
Priebeh servisu	14
Vyhlásenie o zhode	15

HU

A csomag tartalma	8
Műszaki adatok	8
Rendeltetésszerű használat	8
Biztonsági tudnivalók	8
Életveszély!	8
Sérülésveszély!	9
Anyagi károk elkerülése!	9
Használat	9
Tárolás, tisztítás	10
Tudnivalók a hulladékkezelésről	10
A szerviz lebonyolítása	10
Megfelelőségi nyilatkozat	11

DE AT CH

Lieferumfang	16
Technische Daten	16
Bestimmungsgemäße Verwendung	16
Sicherheitshinweise	16
Lebensgefahr!	16
Verletzungsgefahr!	17
Vermeidung von Sachschäden!	17
Verwendung	18
Lagerung, Reinigung	18
Hinweise zur Entsorgung	18
Serviceabwicklung	19
Konformitätserklärung	20

Congratulations!

In making this purchase, you have chosen a high-quality product. Familiarize yourself with the product before using it for the first time.



Please read the following original operating instructions carefully.

Only use the product as described and for the specified uses. Keep these original operating instructions in a safe place. Hand over all documents when passing on the product to third parties.

Package contents (Fig. A)

- 1 x frame (1)
- 1 x sprinkler (2)
- 3 x leg (3)
- 1 x mounting material (4-6)
- 1 x original operating instructions

Technical specifications


Max. operating pressure: 4 bar

Hose connection: 13 mm (1/2")

Machine designation:

IR-11758 (impulse sprinkler)

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the following basic requirements and other relevant provisions:
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

 Date of manufacture (month/year): 12/2022

Intended use

This product is suitable for watering outdoor gardens and patios. The product is intended for private use only, not for commercial use.

Safety instructions

Important: Read these original operating instructions and the safety information carefully and keep them in a safe place!

 **Danger to life!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. Danger of suffocation!

Risk of injury!

- **WARNING!** Read all safety information and instructions.
- Before each use, make sure that all parts of the product are undamaged and assembled according to these operating instructions. There is a risk of injury if the product is not installed correctly.



WARNING! Water not for drinking!

Water that has flowed through this product is not suitable for drinking.



WARNING! Danger of fingers being crushed!

The product rotates during use. Only make adjustments to the product when the water tap is closed.

- **WARNING!** Never point the water jet at people or animals!
- **WARNING!** Never point the water jet at electrical equipment!
- The product must always be placed in a steady and firm position on level ground.
- Only suitable for outdoor use.

Avoid damage!

- Protect the product from frost.
- The product is only suitable for irrigation with cold water.
- **WARNING!** Turn off the tap after each use.
- Do not grease or oil the spray nozzle as it may clog.
- Do not turn the rotor manually, otherwise the mechanism may get damaged.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in good working condition!
- Discontinue using the product if there is visible or suspected damage.

Use

1. Attach the legs (3) to the rack (1) with the screws (4), the spring washers (5), and the nuts (6) using a suitable wrench (not included) (Fig. B).
2. Turn the sprinkler (2) onto the frame (Fig. B).
3. Connect one end of the water hose (not included) to the connection (1a) of the product (1).

Note: The hose connection must audibly click into place.

4. Place the product on a level surface.
5. Fix the other end of the water hose to the faucet.
6. Adjust the spray angle with the angle limiter (2a) by pulling it apart or pressing it together.

Note: Above the angle limiter is a metal bracket. Fold it up to achieve a spraying angle of 360°.

7. Turn on the water tap.

Storage and cleaning

Store the product in a clean, dry place at room temperature when it is not in use.

Clean with a damp cloth and then wipe dry.

IMPORTANT! Never use harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Service handling

IAN: 420763_2207

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Declaration of conformity



DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6/8/10 | Wrasagekamp 6 | 22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HAMBURG GRENZGASSE 6/8/10
Wrasagekamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

UK Declaration of Conformity

We,
Delta Sport Handelskontor GmbH
Wrasagekamp 6
22397 Hamburg,

declare that this Declaration of Conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer.

IAN: 420763
Product: Impulse high sprinkler
Model no.: IR-11758



The aforementioned products meet the requirements of the following directives and standards:

Directive / Requirement	
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008	EK5/AK8 13-05.01:2013

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wrasagekamp 6 | 22397 Hamburg
Telefon +49 (0) 40 527 330 0
Fax: +49 (0) 40 527 330 1

Hamburg, 12.10.2022

Place, Date

Benjamin Struve, Quality Manager

Name, Position

Geschäftsführung
Stefan Schröder
Philip Köhl

Hamburg/HSH Hamburg
FRB 96603
SWIFT No.: DEL22397GB31
IBAN: 25071470011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Novel LD

Konto / Account
USD: 23 09 14 34 50
EUR: 00 00 14 34 50
USD: 38 06 02 61 38
EUR: 10 57 90 00 3

IBAN
DE44 2509 0000 0300 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE44 2509 0000 0000 0261 18
DE27 2509 0000 0100 7893 00

SWIFT / BIC
GEMO DE 33 300
WOLA DE 2H XXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

Gratulálunk!

Vásárlásával egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi eredeti használati útmutatót.

A terméket csak a leírtak szerint és a meghatározott alkalmazási területeken használja. Gondosan őrizze meg ezt az eredeti használati útmutatót. Ha a terméket harmadik félnek továbbadja, vele együtt minden dokumentumot is adjon át.

A csomag tartalma ('A' ábra)

- 1 x állvány (1)
- 1 x sprinklerberendezés (2)
- 3 x láb (3)
- 1 x szerelési anyag (4-6)
- 1 x eredeti használati útmutató

Műszaki adatok

Max. üzemi nyomás: 4 bar
Tömlőcsatlakozó: 13 mm (1/2")
A gép megnevezése:
IR-11758 (impulzusos magasesztető)

CE A Delta-Sport Handelskontor GmbH ezennel tanúsítja, hogy ez a termék megfelel a következő alapvető követelményeknek és előírásoknak: a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv



Gyártási idő
(hónap/év): 12/2022

Rendeltetészerű használat

Ez a termék kültéri kertek és teraszok öntözésére alkalmas. A termék kizárólag magánhasználatra készült, ipari, kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Biztonsági tudnivalók

Fontos: Figyelmesen olvassa el és feltétlenül őrizze meg ezt az eredeti használati útmutatót és a biztonsági tudnivalókat!

⚠ Életveszély!

Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn!

Sérülésveszély!

- **FIGYELMEZTETÉS!** Olvassa el az összes biztonsági tudnivalót és utasítást.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék minden része sértetlen, és a termék jelen használati útmutatójának megfelelően van összeszerelve. Szakszerűtlen összeszerelés esetén sérülésveszély áll fenn.



FIGYELMEZTETÉS!

Nem ivóvíz!

A terméken átfolyt víz ivásra nem alkalmas.



FIGYELMEZTETÉS!

Ujjak zúzódásának veszélye!

A termék használat közben forog. Csak akkor végezzen beállításokat a terméken, ha a vízcsap el van zárva.

- **FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne irányítsa a vízszugarat emberekre vagy állatokra!
- **FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne irányítsa a vízszugarat elektromos berendezések felé!
- A terméket csak stabil és szilárd vízszintes talajon helyezze el.

- Csak kültéri használatra alkalmas.

Anyagi károk elkerülése!

- Óvja a terméket a fagytól.
- A termék csak hideg vízzel való öntözésre alkalmas.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Minden használat után zárja el a vízcsapot.
- Ne zsírozza be vagy olajozza be a szórófejeket, mert eltömődhetnek.
- Ne forgassa kézzel a szórófejet, mert a szerkezet megsérülhet.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék sérülését és kopását. A termék csak kifogástalan állapotban használható!
- Látható vagy feltételezett sérülés esetén a termék tovább nem használható.

Használat

1. Rögzítse a lábakat (3) a csavarokkal (4), a rugós alátétekkel (5) és a csavaranyákkal (6) megfelelő csavar kulcs (nem része a csomagnak) segítségével az állványhoz (1) ('B' ábra).

2. Csavarja rá a sprinklerberendezést (2) az állványra ('B' ábra).
3. Csatlakoztassa a víztömlő (nem része a csomagnak) egyik végét a termék (1) csatlakozójához (1a).

Megjegyzés: A tömlőcsatlakozónak hallhatóan a helyére kell kattannia.

4. A terméket sík felületen állítsa fel.
5. Rögzítse a víztömlő másik végét a vízcsaphoz.
6. A szórási szöget a szöghatárolóval (2a), annak széthúzásával, ill. összenyomásával állíthatja be.

Megjegyzés: A szöghatároló felett egy fémkengyel található. A szórási szög 360° beállításához hajtsa fel ezt.

7. Nyissa meg a vízcsapot.

Tárolás, tisztítás

Használaton kívül mindig száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja a terméket.

Csak nedves tisztítókendővel tisztítsa, majd törölje szárazra.

FONTOS! Soha ne tisztítsa éles tisztítóeszközökkel.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A szerviz lebonyolítása

IAN: 420763_2207

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

Megfelelőségi nyilatkozat



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH | Wragelkamp 6 | 22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

EK-megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a
Delta Sport Handelskontor GmbH
Wragelkamp 6
22397 Hamburg,

kijelentjük, hogy ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége alá tartozik.

IAN: **420763**
Termék: **impulzus-magasesőztető**
Modellszám: **IR-11758**



A fenti termék megfelel a következő irányelvek és szabványok követelményeinek:

Irányelv/követelmény	
Gépekről szóló 2006/42/EK irányelv	EK5/AK8 13-05.01:2013, a 2006/42/EK irányelv I. melléklete

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragelkamp 6 | 22397 Hamburg
Telefon: +49 (0) 40 527 330 0
Fax: +49 (0) 40 527 330 1

Hamburg, 2022.10.12.

hely, dátum

Benjamin Struve, Quality Manager

név, beosztás

Suchthofstrasse
Stefan Schröder
Philip Köhl

Hamburgstrasse Hamburg
HFB 95603
100% MwSt., UStID: DE2128050841
GR No.: 5071470011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Novo LD

Konto / Account
IBAN: DE 25 16 14 34 50
BIC: 25160033
IBAN: DE 25 16 14 34 50
BIC: 25160033
IBAN: DE 25 16 14 34 50
BIC: 25160033

IBAN
DE44 2509 0000 0000 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE26 2509 0000 0000 0281 18
DE27 2509 0000 0000 0000 00

SWIFT / BIC
SNDKDE33
WOLA DE 2H XXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

Gratulujeme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým uvedením do prevádzky sa s výrobkom oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte nasledujúci originálny návod na obsluhu.**


Výrobok používajte len predpísaným spôsobom a v uvedených oblastiach použitia. Tento originálny návod na obsluhu si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretím osobám odovzdajte aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)


- 1 x stojan (1)
- 1 x postrekovač (2)
- 3 x noha (3)
- 1 x montážny materiál (4 - 6)
- 1 x originálny návod na obsluhu

Technické údaje

Max. prevádzkový tlak: 4 bar
Hadicová prípojka: 13 mm (1/2")
Označenie zariadenia:
IR-11758 (impulzný vysoký zavlažovač)

 Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2006/42/ES - Smernica o strojových zariadeniach

 Dátum výroby (mesiac/rok): 12/2022

Použitie v súlade s určením

Tento výrobok je vhodný na zavlažovanie vonkajších záhrad a terás. Výrobok je určený len na súkromné a nie na komerčné použitie.

Bezpečnostné upozornenia

Dôležité: Pozorne si prečítajte tento originálny návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia a bezpodmienečne si ich uschovajte!

Ohrozenie života!

Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí udusenie!

Nebezpečenstvo poranenia!

- **VÝSTRAHA!** Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny.
- Pred každým použitím sa uistite, že všetky časti výrobku sú nepoškodené a zmontované v súlade s týmto návodom na obsluhu. Pri neodbornej montáži hrozí nebezpečenstvo poranenia.



VÝSTRAHA! Nepitná voda!

Voda, ktorá pretiekla týmto výrobkom, nie je vhodná na pitie.



VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!

Výrobok sa počas používania otáča. Upravujte nastavenia výrobku len vtedy, keď je vodovodný kohútik zatvorený.

- **VÝSTRAHA!** Prúd vody nikdy nesmerujte na ľudí alebo zvieratá!
- **VÝSTRAHA!** Prúd vody nikdy nesmerujte na elektrické zariadenia!
- Výrobok sa musí umiestňovať iba stabilne a pevne na rovnej zemi.

- Vhodné len na vonkajšie použitie.

Predchádzanie vecným škodám!

- Chráňte výrobok pred mrazom.
- Výrobok je vhodný len na zavlažovanie studenou vodou.
- **VÝSTRAHA!** Po každom použití zatvorte vodovodný kohútik.
- Striekaciu dýzu nemažte ani neolejujte, pretože by sa mohla upchať.
- Rotor neotáčajte manuálne, inak môže dôjsť k poškodeniu mechanizmu.
- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia alebo opotrebenie výrobku. Výrobok sa smie používať iba v bezchybnom stave!
- V prípade viditeľného poškodenia alebo podozrenia na poškodenie sa výrobok už nesmie používať.

Použitie

1. Pomocou skrutiek (4), pružinových podložiek (5) a skrutkových matíc (6) a s použitím vhodného skrutkového kľúča (nie je obsahom balenia) pripevnite nohy (3) k rámu (1) (obr. B).

2. Zatočte postrekovač (2) do stojana (obr. B).
3. Pripojte jeden koniec hadice na vodu (nie je obsahom balenia) k prípojke (1a) výrobku (1).

Upozornenie: Hadicová prípojka musí početelne zacvaknúť.

4. Výrobok umiestnite na rovnú zem.
5. Zafixujte druhý koniec hadice na vodu k vodovodnému kohútiku.
6. Nastavte uhol rozstrekovania pomocou obmedzovača uhla (2a) tak, že ho roztiahnete alebo pritlačíte.

Upozornenie: Nad obmedzovačom uhla sa nachádza kovový článok. Vyklopte ho nahor, aby ste dosiahli uhol rozstrekovania 360°.

7. Otvorte vodovodný kohútik.

Skladovanie, čistenie

Keď výrobok nepoužívate, skladujte ho vždy na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote.

Čistite iba vlhkou čistiacou handričkou a potom utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii




Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Priebeh servisu

IAN: 420763_2207

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Vyhlasenie o zhode



DELTA-SPORT HAMBURG GMBH | Wragelkamp 6 | 22397 Hamburg | Germany

DELTA-SPORT HAMBURG GMBH
Wragelkamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 233 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

ES-vyhlasenie o zhode

My, firma
Delta Sport Handelskontor GmbH
Wragelkamp 6
22397 Hamburg,

vyhlasujeme, že toto vyhlásenie o zhode je vystavené na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

IAN: **420763**
Výrobok: **impulzný vysokovýkonný zavlazovač**
Č. modelu: **IR-11758**



Hore uvedené výrobky spĺňajú požiadavky dole uvedených smerníc a noriem:

Smernica / požiadavka	
2006/42/ES o strojových zariadeniach	EK5/AK8 13-05.01:2013 Annex I of 2006/42/EC

Hamburg, 12.10.2022

Miesto, dátum

Benjamin Struve, Quality Manager

Meno, funkcia

Beach&FitWien
Stefan Schneider
Philip Kohl

Handlungsbüro Hamburg
HFB 06603
1007 Fax: 0049 410690841
00 Fax: 3071450111

Bankverbindung
CZ Bank AG
Nové LD

Konto / Account
IBAN: 21 00 14 34 50
BIC: 00 00 14 34 50
IBAN: 28 00 02 61 38
BIC: 15 27 00 00 2

IBAN
0000 0000 0000 1434 50
0000 0000 0000 1434 50
0000 0000 0000 1281 18
0000 0000 0000 1281 18

SWIFT / BIC
SWAG DE 33 330
WOLA DE 2H XXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Originalbetriebsanleitung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Originalbetriebsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Gestell (1)
- 1 x Sprinkler (2)
- 3 x Bein (3)
- 1 x Montagematerial (4-6)
- 1 x Originalbetriebsanleitung

Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 4 bar
Schlauchanschluss: 13 mm (1/2")
Bezeichnung der Maschine:
IR-11758 (Impuls-Hochregner)

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt: 2006/42/EG – Maschinen-Richtlinie

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel eignet sich für die Bewässerung von Garten- und Terrassenanlagen im Außenbereich. Der Artikel ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Originalbetriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

Lebensgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!

Verletzungsgefahr!

- **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Teile des Artikels unbeschädigt und gemäß dieser Betriebsanleitung montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.



WARNUNG! Kein Trinkwasser!

Das Wasser, das durch diesen Artikel geflossen ist, ist nicht zum Trinken geeignet.



WARNUNG! Quetschgefahr der Finger!

Der Artikel rotiert während des Einsatzes. Nehmen Sie Einstellungen am Artikel nur vor, wenn der Wasserhahn geschlossen ist.

- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf Personen oder Tiere richten!
- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf elektrische Einrichtungen richten!

- Der Artikel ist nur stabil und fest auf ebenem Boden zu platzieren.
- Nur für den Außenbereich geeignet.

Vermeidung von Sachschäden!

- Schützen Sie den Artikel vor Frost.
- Der Artikel ist nur für die Bewässerung mit kaltem Wasser geeignet.
- **WARNUNG!** Drehen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn zu.
- Die Sprühdüse nicht fetten oder ölen, da sie verstopfen könnte.
- Drehen Sie den Rotor nicht manuell, andernfalls kann der Mechanismus beschädigt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.

Verwendung

1. Befestigen Sie die Beine (3) mit den Schrauben (4), den Feder- ringen (5) und den Schrauben- muttern (6) mit einem geeig- neten Schraubenschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gestell (1) (Abb. B).
2. Drehen Sie den Sprinkler (2) auf das Gestell (Abb. B).
3. Schließen Sie ein Ende des Wasserschlauchs (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Anschluss (1a) des Artikels (1) an.

Hinweis: Der Schlauchan- schluss muss hörbar einrasten.

4. Stellen Sie den Artikel auf ebe- nen Boden auf.
5. Fixieren Sie das andere Ende des Wasserschlauchs am Was- serhahn.
6. Stellen Sie den Sprühwinkel mit dem Winkelbegrenzer (2a) ein, indem Sie diesen auseinan- derziehen bzw. zusammendrü- cken.

Hinweis: Oberhalb des Win- kelbegrenzers befindet sich ein Metallbügel. Klappen Sie ihn nach oben, um einen Sprühwinkel von 360° zu erreichen.

7. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nicht- benutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reini- gungstuch reinigen und anschlie- ßend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Rei- nigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmateri- alien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmate- rialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung ver- schiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederver- wertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Serviceabwicklung

IAN: 420763_2207

Ⓓ Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

Ⓐ Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓒ Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Konformitätserklärung



DELTA-SPORT HAMBURG GRENZSTRASSE 6/22397 HAMBURG | GERMANY

DELTA-SPORT HAMBURG GRENZSTRASSE 6
Wrangekamp 6
22397 Hamburg
Germany
+49 (0) 40 527 330 0
info@delta-sport.com
www.delta-sport.com

EG-Konformitätserklärung

Wir, die Firma

Delta Sport Handelskontor GmbH
Wrangekamp 6
22397 Hamburg

erklären, dass diese Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt ist.

IAN: 420763
Produkt: Impuls Hochregner
Modellnr.: IR-11758



Die oben genannten Produkte erfüllt die Anforderungen der nachfolgend genannten Richtlinien und Normen:

Richtlinie / Anforderung	
Machinery 2006/42/EG	EK5/AK8 13-05.01:2013 Annex I of 2006/42/EC

DELTA-SPORT
DELTA-SPORT HAMBURG GRENZSTRASSE 6/22397 HAMBURG
Wrangekamp 6 | 22397 Hamburg
Telefon: +49 (0) 40 527 330 0
Fax: +49 (0) 40 527 330 1

Hamburg, 12.10.2022

Ort, Datum

Benjamin Struve, Quality Manager

Name, Funktion

Geschäftsführung
Stefan Schröder
Philip Kohl

Hanaburg/HH Hamburg
HFB 95603
09 Hb., DE12 28050841
09 Hb., 0071470011

Bankverbindung
CZ Bank AG
Novo LD

Konto / Account
USD: 23 09 14 34 50
EUR: 00 00 14 34 50
USD: 38 00 02 61 38
EUR: 10 57 00 00 3

IBAN
DE44 2509 0000 0300 1434 50
DE31 2006 0000 0000 1434 50
DE44 2509 0000 0000 0261 18
DE37 2509 0000 0100 7893 00

SWIFT / BIC
SMDGDE33XXX
WOLA DE 2H XXX

HAMBURG SHANGHAI HO CHI MINH CITY CHICAGO ISTANBUL

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2022

Delta-Sport-Nr.: IR-11758

11.11.2022 / PM 1:37

IAN 420763_2207

